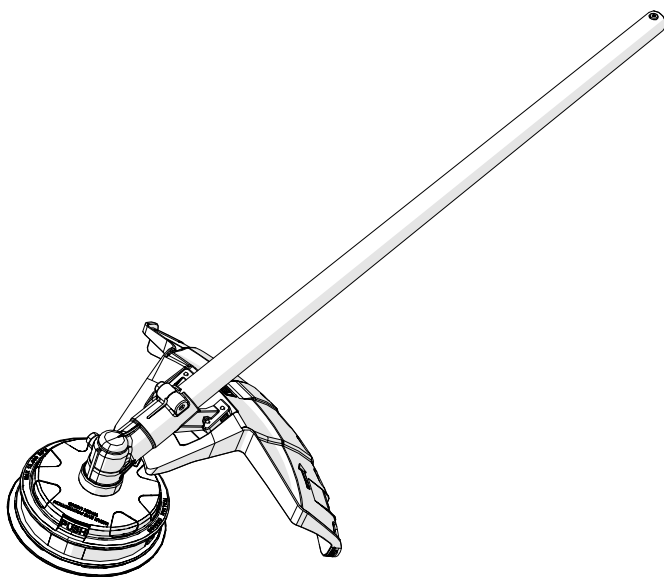
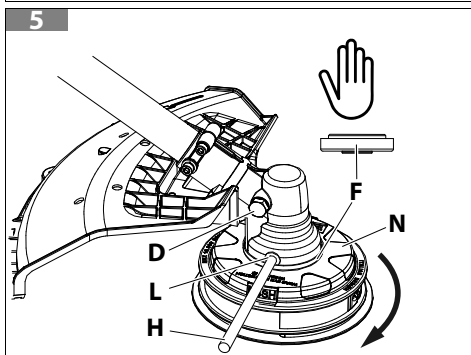
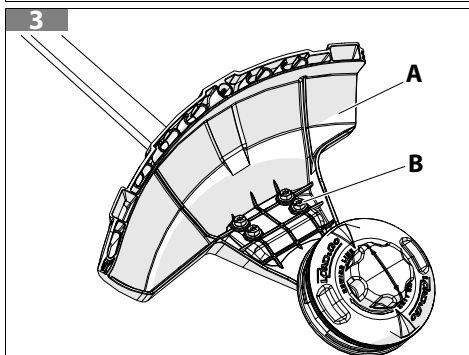
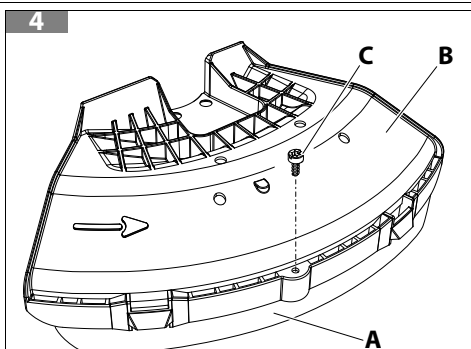
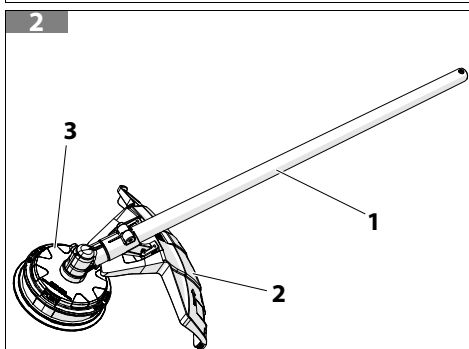
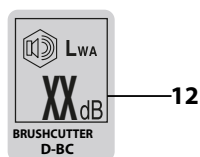


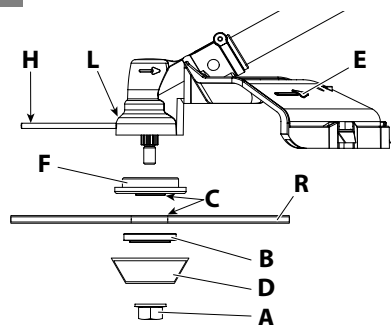
D-BC

HU HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁS

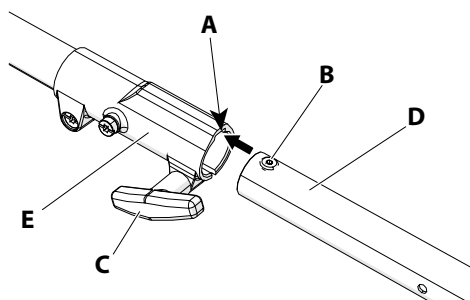




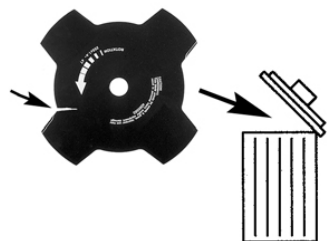
6



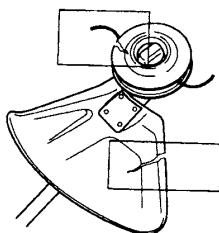
7



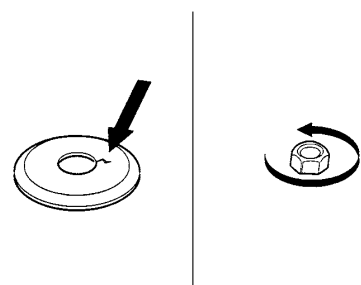
8



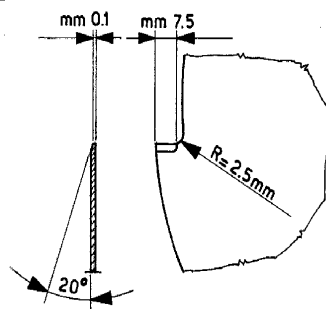
10



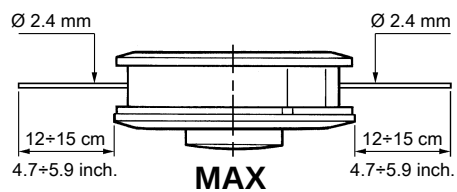
9



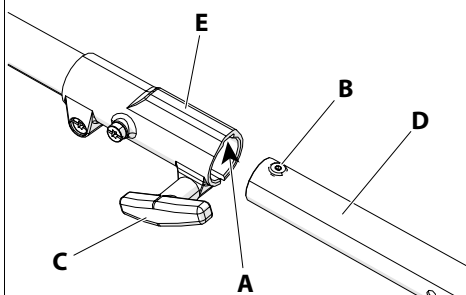
11



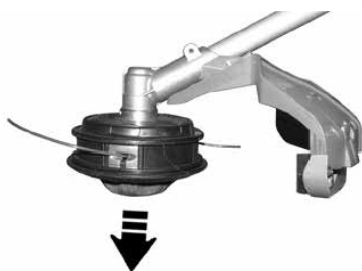
12



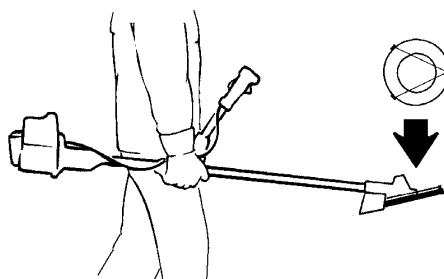
15



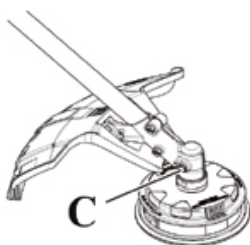
13

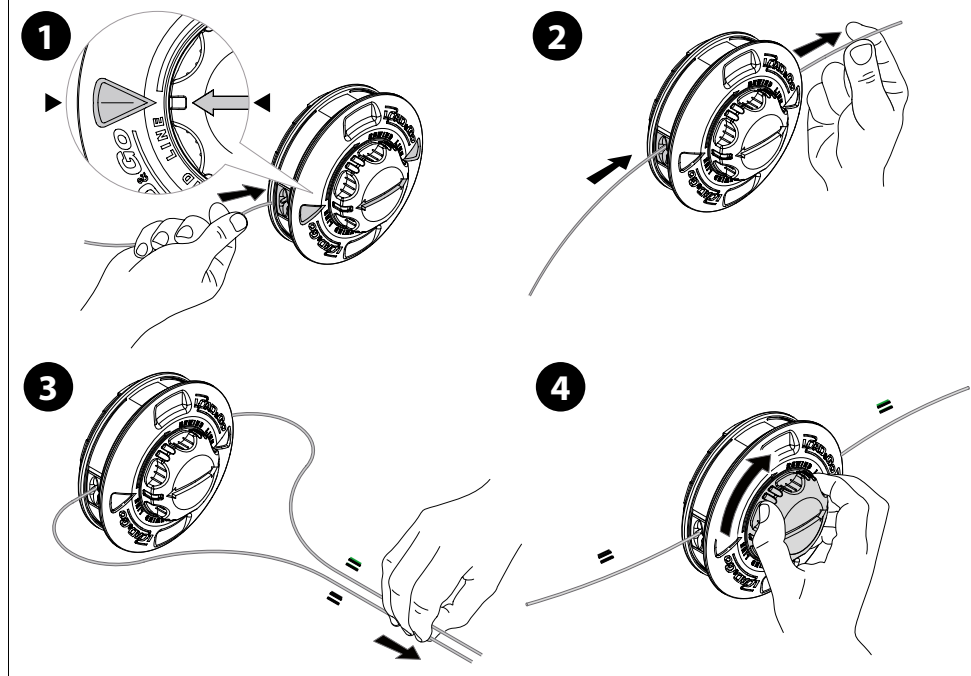


16



14





Az eredeti utasítások fordítása

1 BEVEZETÉS	8
1.1 HOGYAN KELL OLVASNI A KÉZIKÖNYVET	9
2 A GÉP MEGISMERÉSE	9
2.1 A GÉP LEÍRÁSA ÉS A HASZNÁLATI TERÜLETEK	9
2.2 A GÉP RÉSZEGYSÉGEI (2. ÁBRA)	10
2.3 JELMAGYARÁZAT ÉS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK (1. ÁBRA)	10
2.3.1 FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ	10
3 A GÉPRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK	11
3.1 AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK	13
3.1.1 A FÜSZEGÉLYNYÍRÓRA ÉS BOZÓTVÁGÓRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK	16
3.1.2 A PENGÉ VISSZACsapÁSA ÉS AZ ARRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK	18
3.2 EGYÉNI VÉDŐESZKÖZÖK (EVE)	18
4 HASZNÁLATI SZABÁLYOK	19
4.1 KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	20
5 ÖSSZESZERELÉS	21
5.1 A BIZTONSÁGI VÉDŐELEM FELSZERELÉSE (3. ÁBRA)	21
5.1.1 A PÁNT FELSZERELÉSE (4. ÁBRA)	22
5.2 A NYLONSZÁLÁS FEJ FELSZERELÉSE (5. ÁBRA)	22
5.2.1 A FEJ LESZERELÉSE	22
5.3 TÁRCSA FELSZERELÉSE (6. ÁBRA)	22
5.4 FELSZERELÉS FELSZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE A GÉPNÉL (7. ÁBRA)	22
5.4.1 ÖSSZESZERELÉS	22
5.4.2 SZÉTSZERELÉS	23
6 FELKÉSZÜLÉS A MUNKA VÉGZÉSRE	23
6.1 A GÉP ELLENŐRZÉSE	23
7 MŰVELETI MÓDOK ÉS MUNKA VÉGZÉSI TECHNIKÁK	24
7.1 ÜZEMMÓDOK	25
7.2 MUNKA VÉGZÉSI TECHNIKÁK	25
7.2.1 ERDŐIRTÁS	26
7.2.2 FÜNYÍRÁS FÜVÁGÓ KÉS SEGÍTSÉGÉVEL	26
7.3 FÜSZEGÉLYNYÍRÁS SZEGÉLYNYÍRÓ FEJJEL	27
7.3.1 SZEGÉLYNYÍRÁS	27
7.3.2 TISZTÍTÁS	27
7.3.3 VÁGÁS	27
7.3.4 SÖPRÉS	27
7.4 A MUNKA VÉGZÉS VÉGE	28
8 KARBANTARTÁS	28
8.1 FÜSZEGÉLYNYÍRÓ PENGÉ ÉLÉZÉSE (2-3-4 FOGAS)	29
8.2 TÁRCSA ÉLÉZÉS (3 FOG)	29
8.3 SZEGÉLYVÁGÓ FEJ	29
8.3.1 A NYLONSZÁL CSERÉJE A LOAD&GO FEJNÉL (17. ÁBRA)	29
8.4 KÜPFOGASKEREKES HAJTÓMŰ	30
8.5 FELSZERELÉS CSATOLÓ CSIKLÓ (15. ÁBRA)	30
8.6 RENDKÍVÜLI KARBANTARTÁS	30
8.7 KARBANTARTÁSI TÁBLÁZAT	31
9 SZÁLLÍTÁS	32
10 TÁROLÁS	32

Az eredeti utasítások fordítása

11 KÖRNYEZETVÉDELEM.....	32
11.1 BONTÁS ÉS MEGSEMMISÍTÉS	33
12 MŰSZAKI ADATOK	33
12.1 AJÁNLOTT VÁGÓESZKÖZÖK.....	34
12.2 HANGKIBOCSÁTÁSOK ÉS REZGÉSEK	34
13 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	35
14 GARANCIA TANÚSÍTVÁNY	36
15 A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA	37

1 BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy egy Emak terméket választott.

A vizszonteladói hálózatunk és felhatalmazott szakszerveizeink mindenben az Ön rendelkezésére állnak.

HU

FIGYELEM

A jelen kézikönyv figyelmes elolvasása nélkül ne kezdje el a munkát, csak így biztosítható a gép helyes használata, és így lehet elkerülni a baleseteket.

FIGYELEM

A kézikönyvet a gép teljes élettartama alatt a géppel egy helyen kell tárolni.

FIGYELEM

HALLÁSKÁROSODÁSI KOCKÁZAT. Normál használat esetén a megbízott gépkezelő számára a személyes és napi zajkitettség elérheti és túllépheti a 85 dB (A) szintet.

A jelen kézikönyv tartalmazza az egyes részegységek működésének magyarázatát, valamint a szükséges ellenőrzésekre és a karbantartásra vonatkozó előírásokat.

FIGYELEM

Az ebben a kézikönyvben leírt alkalmazást a kivehető akkumulátorral betáplált meghajtóegységgel együtt csak a meghajtóegységhez vagy a géphez szabad csatlakoztatni BCI 530 - DSI 530 - BCI 530 D - DSI 530 D. Szigorúan tartsa tiszteletben a 5 Összeszerelés, oldal 21 fejezetben leírt szerelési eljárásokat. Ezt a kézikönyvet és a meghajtó egység kézikönyvét együtt kell elolvasni és használni.

FIGYELEM

Figyelmesen olvassa el a motoros egység használati és karbantartási utasítását is.

FIGYELEM

Figyelmesen olvassa el az akkumulátor és az akkumulátortöltő használati és karbantartási utasítását is!

MEGJEGYZÉS

A jelen kézikönyvben található leírások és illusztrációk a gyártóra nézve nem kötelező érvényűek. A gyártó fenntartja a jogát arra, hogy a terméken módosításokat hajtson végre anélkül, hogy minden alkalommal frissítené a kézikönyv tartalmát.

Az ábrák jelzésértékűek. A tényleges részegységek eltérhetnek az ábrázoltakhoz képest. Kétség esetén vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Vevőszolgálattal.

1.1 HOGYAN KELL OLVASNI A KÉZIKÖNYVET

A kézikönyv fejezetekre és bekezdésekre oszlik. Minden bekezdés a vonatkozó fejezet egy alszintje. A fejezetekre vagy bekezdésekre történő hivatkozásokat "fejezet" vagy „bekezdés” felírat jelöl, amit a vonatkozó szám követ. Példa: „2. fejezet”.

A használati és karbantartási utasításokon túl a jelen kézikönyv olyan információkat is tartalmaz, amelyek különös figyelmet igényelnek. Ezeket az információkat az alábbiakban leírt szimbólumok jelzik:



FIGYELEM

Amikor baleset vagy személyi sérülés, halál, illetve súlyos anyagi kár kockázata áll fenn.



ÓVINTÉZKEDÉS

Amikor a gép vagy egyes részegységei károsodásának veszélye áll fenn.

MEGJEGYZÉS

Kiegészítő információt nyújt az utasításokhoz az előző biztonsági üzenetekről.

A jelen használati utasításban az ábrákat az 1., 2., 3. és a további számok jelölik. Az ábrán jelzett részegységeket betűk vagy számok mutatják, az esettől függően. A 2. ábra C részére hivatkozás a következő kijelentéssel jelölhető: "Lásd C, 2. Ábra" vagy egyszerűen "(C, 2. Ábra)". Az 1. ábra 2. részére hivatkozás a következő kijelentéssel jelölhető: "Lásd 2, 1. Ábra" vagy egyszerűen "(2, 1. Ábra)".

2 A GÉP MEGISMERÉSE

2.1 A GÉP LEÍRÁSA ÉS A HASZNÁLATI TERÜLETEK

Ez a gép egy kertészeti eszköz, egészen pontosan egy hobbi célokra készült, akkumulátorral működő hordozható elektromos bozótvágó.

A gép alapvetően egy motorból áll, amely egy száltartó fejből álló vágóeszközt működtet.

A kezelő a vágóeszköztől mindig biztonságos távolságban maradva tudja működtetni a fő vezérlő elemeket.

Rendeltetésszerű használat

Ezt a gépet fű és nem fás növényzet nylonszál segítségével történő vágására tervezték és gyártották (pl. virágágyak, ültetvények, falak, kerítések szegélyeinél, vagy korlátozott felületű zöld tereknél, a fűnyíró géppel végzett fűnyírás finomítására).

Nem rendeltetésszerű használat

A fentebb leírtaktól eltérő bármely más felhasználás veszélyes, és a személyek és/vagy a dolgok számára káros lehet. Nem rendeltetésszerű használatnak minősülnek (mint például, de nem kizárólag, a következő esetek):

- a gép söprésre történő használata;

- sövények szabályozása, vagy egyéb olyan munkavégzés, ahol a vágóeszközt nem a talaj szintjén használja;
- a gép vágóeszközének a kezelő övvonala felett történő használata;
- nem növényi eredetű anyagok vágásához történő géphasználat;
- egynél több személy által történő géphasználat;
- komposztáló anyag aprítása;
- a táblázatban felsoroltaktól eltérő vágóeszközök alkalmazása *Ajánlott vágóeszközök*, 12.1. Súlyos sebesülések és sérülések veszélye.

A gép nem rendeltetésszerű használata a garancia elvesztését vonja maga után, és a Gyártó mentes mindenféle felelősség alól, a károkkal és saját, illetve harmadik személyek sérülésével kapcsolatos minden költség a felhasználót terheli.

2.2 A GÉP RÉSZEGYSÉGEI (2. ÁBRA)

1. Továbbítócső
2. Feltekerő biztonsági védelem
3. Szegélyvágó fej

2.3 JELMAGYARÁZAT ÉS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK (1. ÁBRA)

1. A gép használata előtt figyelmesen olvassa el a használati és karbantartási utasítást.
2. Viseljen védősisakot, szemüveget és fülvédőt.
3. Géptípus: **AKKUMULÁTOROS BOZÓTVÁGÓ**.
4. Viseljen balesetvédelmi cipőt és kesztyűt.
5. A személyek legalább 15m távolságban tartózkodjanak.
6. Ügyeljen a tárgyak kivetődésére.
7. Tilos a gépet fához való tárcsával használni.
8. Különösen ügyeljen a visszarúgás jelenségére. Ez ugyanis veszélyes lehet.
9. Sorozatszám.
10. CE megfeleléségi jelölés.
11. Gyártási év.
12. Garantált hangteljesítmény szint.

2.3.1 Felhasználói tájékoztató



A termék megfelelő a 2011/65/EK és a 2012/19/EK irányelvek értelmében, amelyek az elektromos és elektronikus berendezésekben történő veszélyes anyagok felhasználásának csökkentésére, valamint a hulladékok ártalmatlanítására vonatkoznak.

Ez a készüléken látható szimbóluma azt jelzi, hogy hasznos élettartamának végén a készüléket a többi hulladéktól elkülönítve **kell** kezelni

A felhasználónak ezért az élettartama végét elért berendezést az elektronikai és elektromos hulladékok megfelelő szelektív gyűjtőhelyére kell szállítania, vagy egy azonos típusú új berendezés vásárlásakor vissza kell juttatnia a kereskedőhöz **egy az egyhez mennyiségben**.

A berendezés megfelelő szelektív gyűjtése a későbbi újrahasznosítás, kezelés és a megfelelő környezetbarát ártalmatlanítás céljából segít elkerülni a környezetre és egészségre gyakorolt esetleges negatív hatásokat, és elősegíti a berendezés anyagainak újrahasznosítását.

A felhasználó részéről eszközölt nem szabályszerű hulladékelhelyezés a nemzeti törvények szerinti szankciók kiszabását vonja maga után

FIGYELEM

Az akkumulátorokat a géptől szétválasztva ártalmatlanítsa!

FIGYELEM

Figyelmesen olvassa el az akkumulátor és az akkumulátortöltő használati és karbantartási utasítását is!

3 A GÉPRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

FIGYELEM

Olvassa el a jelen géppel szállított összes biztonsági figyelmeztetést, az utasításokat, az illusztrációkat és a specifikációkat. Ha nem tartják be a következőkben felsorolt összes utasítást, áramütés, tűz és/vagy súlyos sérülések keletkezhetnek.

FIGYELEM

Ha jól használják, a gép egy gyors, kényelmes és hatékony munkaeszköz. Ha nem megfelelő módon, vagy a kívánt óvórendszabályok nélkül használják, veszélyes eszközzé válhat. A biztonságos munkavégzés miatt az alábbiakban megjelölt biztonsági előírásokat szigorúan be kell tartani.

FIGYELEM

A gép táprendszere nagyon alacsony intenzitású elektromágneses mezőt generál. Ez a mező interferálhat bizonyos pacemakerekkel. A súlyos és halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében a pacemakert viselő személyeknek az eszköz használata előtt konzultálnia kell orvosával és a pacemaker gyártójával.

FIGYELEM

Figyelmesen olvassa el a motoros egység használati és karbantartási utasítását is.

FIGYELEM

Figyelmesen olvassa el az akkumulátor és az akkumulátortöltő használati és karbantartási utasítását is!

FIGYELEM

A kezelőnek a kézikönyvben leírt minden műveletben képzettnek kell lennie.

MEGJEGYZÉS

Lehet, hogy a nemzeti előírások korlátozzák a gép használatát.

HU

Őrizze meg az összes figyelmeztetést és utasítást a jövőbeni tanulmányozásokhoz.

1. Ne használja a gépet, amíg nem kapott egyedi képzést a használatára. Az első éles használat előtt gyakorolni kell a kezelést.
2. A gépet kizárólag jó fizikai állapotban lévő, a használatra vonatkozó szabályokat ismerő felnőtt ember használhatja.
3. Ne használjon hibás akkumulátort. Csak eredeti akkumulátort használjon.
4. Ne vágjon más elektromos vezetékek közelében.
5. Figyeljen arra, hogy nem érjen hozzá a veszélyes mozgó részekhez, mielőtt a gépet kikapcsolta, és a mozgó részek teljesen leálltak volna.
6. Állítsa le a gép működését, amikor valaki, különösen gyermekek, vagy állatok tartózkodnak a közelben.
7. Csak világosban mellett végezzen munkát.
8. A gép használata előtt és bármilyen ütés után ellenőrizze, hogy ne legyenek kopásra, vagy rongálódásra utaló jelek, és végezze el a szükséges javításokat.
9. Soha ne használja a gépet sérült vagy hiányzó védőelemekkel.
10. Tartsa a kezét és lábát mindig távol a vágó eszköztől, különösen a gép indítása közben.
11. Ügyeljen arra, hogy ne szenvedjen sérüléseket a szál hosszát szabályozó bármely vágó eszköz következtében. Az új szál kiengedése után mindig helyezze vissza a gépet a munkaállásba, mielőtt indítaná a motort.
12. Soha ne szereljen egybe fém vágó eszközöket.
13. Soha ne használjon olyan alkatrészeket vagy tartozékokat, amelyeket nem a gyártó szállított vagy javasolt.
14. Távolítsa el a helyéről az akkumulátort mielőtt ellenőrzést, tisztítást vagy munkát végez a gépen, és amikor a gép nincs használatban.
15. Bizonyosodjon meg mindig arról, hogy a hűtőlevegő nyílásai mindig lerakodás mentesek legyenek.
16. Minden használat után távolítsa el az akkumulátort a helyéről, és ellenőrizze az esetleges sérüléseket.
17. Olyan helyen tárolja a gépet, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá.
18. Ne használja a gépet rossz idő, és főleg villámcsapások előfordulása esetén.
19. Mindig távolítsa el az akkumulátort, amikor átadja a gépet egy másik személynek.
20. Tilos a gép kihajtó tengelyén bármilyen olyan eszköz alkalmazása, amit nem a gyártó szállított.

21. A veszélyt jelző és biztonsági előírásokat tartalmazó címkéket őrizze meg tökéletes állapotban. Sérülés vagy rongálódás esetén azonnal ki kell cserélni azokat (lásd *Jelmagyarázat és biztonsági figyelmeztetések* (1. ábra), 2.3. fejezet).
22. A normál karbantartás körébe nem tartozó műveleteket és javítást soha ne végezze egyedül. Minden egyéb beavatkozás érdekében forduljon egy Meghatalmazott Vevőszolgálati Központhoz.
23. Tegyen szert a vezérlőelemekkel, és a gép megfelelő használatával való jártasságra.
24. Karbantartásnál mindig pontosan tartsa be előírásainkat.
25. Minden nap ellenőrizze a gépet, és bizonyosodjon meg arról, hogy minden, biztonsági és egyéb felszerelés működőképes.
26. Hibás, rosszul megjavított vagy összeszerelt, illetve házilagosan módosított géppel ne dolgozzon. Semmilyen biztonsági felszerelést ne vegyen le, ne okozzon benne kárt vagy hatástalanítson.
27. Csak a gép működését és helyes használatát ismerő szakembernek adja át vagy adja kölcsön a gépet. Ilyen esetben a használati utasítást is adja át, hogy a munka kezdete előtt elolvassák.
28. Forduljon mindig a viszonteladójához bármilyen egyéb felvilágosítás vagy elsődleges beavatkozás érdekében.
29. Őrizze meg a jelen kézikönyvet, és mindig tanulmányozza a gép használata előtt.
30. Ne feledje, hogy a tulajdonos vagy a gépkezelő felel a harmadik felek által elszenvedett balesetekért és az őket vagy tulajdonukat ért károkért.

3.1 AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Az "elektromos szerszám" kifejezés a figyelmeztetésekben az elektromos szerszámok akkumulátorról történő tápellátásra vonatkozik.

A munkavégzési terület biztonsága

- a. **A munkavégzési területet tartsa tisztán és jól megvilágítva.** Ha sötét és rendetlen területen történik a munkavégzés, az könnyen balesethez vezethet.
- b. **Ne működtesse az elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, így gyúlékony folyadék, gáz vagy por jelenlétében.** Az elektromos szerszámok szikrát keltenek, amely a por vagy füst begyulladását okozhatja.
- c. **Az elektromos szerszám használata közben tartsa távol a gyereket és minden más személyt.** A figyelmetlenségek miatt elveszítheti az ellenőrzést.

Elektromos biztonság

- a. **Az elektromos szerszám csatlakozóinak illeszkedniük kell a dugaszoló aljzatokhoz. Soha ne módosítsa a csatlakozót. Ne használjon csatlakozó adaptereket földelt elektromos szerszámoknál.** Ha nem módosított csatlakozót és megfelelő típusú fali aljzatot használ, azzal csökkenti az áramütés veszélyét.
- b. **Kerülje a testével olyan földelt felületekkel történő érintkezést, mint csövek, radiátorok, konyhaberendezések és hűtőszekrények.** Ha a test földelt, megnő az áramütés veszélye.

- c. **Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek vagy nedvességnek.** Ha víz kerül az elektromos szerszámba, az növeli az áramütés veszélyét.
- d. **Ne használja helytelen módon az elektromos vezetéket. Ne használja az elektromos kábelt az elektromos szerszám szállítására vagy húzására, vagy a csatlakozó lekötésére. Tartsa távol az elektromos vezetéket hőforrásoktól, olajtól, éles peremektől vagy mozgó részeitől.** A sérült vagy összegabalyodott elektromos vezetékek növelik az áramütés veszélyét.
- e. **Amikor a szabad ég alatt használja az elektromos szerszámot, csak a kültéri munkának megfelelő hosszabbítót használjon.** A kültéri használatra alkalmas vezeték használata csökkenti az áramütés veszélyét.
- f. **Az elektromos szerszám nedves helyen történő használata esetén használjon maradékáramos védőeszközt (RCD).** Az RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát.

Személyi biztonság

- a. **Legyen éber, figyeljen arra, amit csinál, és használja a józan eszt, amikor egy elektromos szerszámot használ.** Kimerültség esetén, drog, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt ne használjon elektromos szerszámot. Az elektromos szerszámok használata közben egy pillanatnyi figyelmetlenség súlyos személyi sérüléseket okozhat.
- b. **Használja az egyéni védőeszközöket. Mindig viseljen a szemét védő eszközt.** A megfelelő körülmények között használt védőeszközök, mint porvédő maszkok, csúszásmentes biztonsági cipők, sisakok vagy hallásvédők csökkentik a személyi sérülések kockázatát.
- c. **Előzze meg a véletlen bekapcsolást. Bizonyosodjon meg arról, hogy a kapcsoló ki állásban legyen, mielőtt az áramforráshoz és/vagy az akkumulátorokhoz csatlakoztatja, amikor felveszi vagy szállítja a szerszámot.** Ha az elektromos szerszámokat úgy viszi, hogy az ujját a kapcsolón tartja, vagy ha a kapcsoló bekapcsolásával áram alá helyezi a szerszámot, azzal elősegíti a baleseteket.
- d. **Távolítsa el a beállító kulcsot az elektromos szerszám bekapcsolása előtt.** Ha a kulcs bent marad az elektromos szerszám egy forgó részénél, ez személyi sérülést okozhat.
- e. **Ne nyújtózkodjon. Keressen szilárd támasztó pontokat, és mindig tartsa meg az egyensúlyát, hogy váratlan helyzetekben jobban felügyelje az elektromos szerszámot.**
- f. **Megfelelő módon öltözködjön. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszereket. Tartsa a haját és a ruházatát a mozgó részekről távol.** A bő ruházat, az ékszerek vagy a hosszú haj beakadhatnak a mozgó részekbe.
- g. **Elszívó és gyűjtő készülékek csatlakoztatására szolgáló eszközök megléte esetén, gondoskodjon azok megfelelő csatlakoztatásáról és használatáról.** Ezeknek az eszközöknek a használata csökkentheti a por által okozott veszélyeket.
- h. **Kerülje el, hogy a gyakori eszközhasználat következtében megszerzett ismeretek miatt csökkenjen a figyelem szintje, valamint a szerszámokra vonatkozó biztonsági elvek be nem tartását.** A gondatlan viselkedés a másodperc töredéke alatt súlyos sérüléseket okozhat.

Egy elektromos szerszám használata és karbantartása

- a. **Ne erőltesse az elektromos szerszámot. Használja az adott alkalmazáshoz ajánlott elektromos szerszámot.** Egy megfelelő típusú elektromos szerszám jobban és biztonságosabb körülmények között működik, a tervezés során meghatározott sebességgel.
- b. **Ne használja az elektromos szerszámot, ha a kapcsoló nem indítja be vagy állítja le megfelelően.** Az elektromos szerszám veszélyes lehet, és meg kell javítani, ha nem lehet a kapcsolóval vezérelni.
- c. **Húzza ki a csatlakozót a konnektorból, és/vagy ha kivehető, távolítsa el az akkumulátor egységet az elektromos készülékből, mielőtt az elektromos eszközökön bármilyen beállítást végezne, tartozékokat cserélne vagy eltárolná azokat.** Ezek a biztonsági rendszabályok csökkentik az elektromos szerszám véletlen beindításának kockázatát.
- d. **Az elektromos szerszámokat a gyermekektől távol helyezze el, és ne engedje meg a készülék használatát olyan személyeknek, akik nem ismerik jól az eszközöket és nem olvasták el a jelen utasításokat.** Az elektromos szerszámok veszélyesek lehetnek a tapasztalatlan felhasználók kezében.
- e. **Az elektromos szerszámok és a tartozékok karbantartása. Ellenőrizze, hogy a mozgó részek ne legyenek beigazítatlanok, vagy összeakadva, és hogy ne legyenek a készüléken törött részek, illetve ne álljon fenn más olyan körülmény, ami miatt a szerszám nem megfelelően működik. Ha a szerszám sérült, javíttassa meg a használata előtt.** Sok baleset történik az elektromos szerszámok rossz karbantartása miatt.
- f. **Tartsa éles és tiszta állapotban a vágóeszközöket.** Megfelelő karbantartás esetén az éles szélű vágó eszközök ritkábban szorulnak meg és könnyebben irányíthatók.
- g. **Használja az elektromos szerszámot, a tartozékokat, a hegyeket stb. a jelen utasításnak megfelelően, a munkavégzési körülmények és az elvégzendő munka szem előtt tartásával.** Ha másképp használja az elektromos szerszámot, mint amire tervezték, az veszélyes helyzethez vezethet.
- h. **Tartsa a markolatokat és a fogási felületeket száraz, tiszta, és olaj- és zsírszennyeződéstől mentes állapotban.** Az esetleg csúszós markolatok és fogófelületek nem teszik lehetővé a szerszám elvárható biztonsággal történő kezelését és irányítását váratlan helyzetekben.

Egy akkumulátoros szerszám használata és karbantartása

- a. **Az akkumulátort kizárólag a gyártó által meghatározott töltővel töltsse.** Nem a szerszám akkumulátorának megfelelő akkumulátortöltő használata tüzet okozhat.
- b. **Az elektromos szerszámokat csak kompatibilis akkumulátoregységekkel használja.** Bármilyen más akkumulátoregység használata sérülést vagy tüzet okozhat.
- c. **Amikor az akkumulátorcsomag nincs használatban, tartsa távol más fémes tárgytól, mint kapcsok, aprópénz, kulcsok, szögek, csavarok vagy egyéb kis fémtárgyak, amelyek a két pólus között érintkezést hozhatnak létre.** Az akkumulátor pólusainak rövidzárlata égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.
- d. **Az akkumulátor nem megfelelő használata esetén folyadék szívároghat; kerülje az érintkezést. A folyadékkal történő véletlen érintkezés esetén öblítse le vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, azonnal forduljon orvoshoz.** Az akkumulátorból kifolyó folyadék irritációkat és égési sérüléseket okozhat.

- e. **Ne használjon sérült vagy módosításon átesett akkumulátoregységet vagy szerszámot.** A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlan reakciókat mutathatnak, ami tűzhöz, robbanáshoz vagy sérülésveszélyhez vezethet.
- f. **Ne tegye ki az akkumulátort vagy akkumulátoregységet tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek.** A tűznek vagy a 130 °C (265 °F) feletti hőmérsékletnek kitettség robbanáshoz vezethet.
- g. **Tartsa be az akkumulátor megfelelő töltésére vonatkozó utasításokat, és ne töltsen azt az utasításokban meghatározottól eltérő hőmérsékleten.** Az akkumulátor nem megfelelő, vagy a meghatározott hőmérsékleten kívül eső töltése károsíthatja az akkumulátort és növelheti a tűzveszélyt.

Szerviz

- a. **Az elektromos szerszámot szakképzett személyzettel javíttassa, és csak az eredeti részegységekkel megegyező alkatrészeket használjon.** Ily módon biztosíthatja a szerszám biztonságát.
- b. **Soha ne végezzen karbantartást sérült akkumulátor csomagon.** Az akkumulátorok karbantartását csak a gyártó vagy az általa felhatalmazott vevőszolgálati szerviz végezheti.

3.1.1 A fűszegélynyíróra és bozótvgóra vonatkozó biztonsági figyelmeztetések

- a. **Ne használja a gépet rossz idő, különösen villámveszély esetén.** Ily módon csökken a villámcsapás kockázata.
- b. **Alaposan vizsgálja meg azt a területet, ahol a gépet használni kívánja, annak ellenőrzésére, hogy ne legyenek ott vadon élő állatok.** A gép működés közben sérüléseket okozhat a vadon élő állatoknak.
- c. **Alaposan vizsgálja meg azt a területet, ahol a gépet használni kívánja, és távolítson el minden követ, ágat és egyéb idegen tárgyat.** Az esetleg kivetett tárgyak személyi sérülést okozhatnak.
- d. **A gép használata előtt szemrevételezéssel mindig ellenőrizze, hogy ne legyen kopott vagy sérült a kés és a vágóegység.** A sérült részek megnövelik a sérülések veszélyét.
- e. **Kövessen az utasításokat a tartozékok cseréjéhez.** A nem megfelelően meghúzott penge anyák vagy csavarok károsíthatják a pengét vagy a leválását okozhatják.
- f. **A penge névleges forgási sebességének legalább a gépen jelölt legnagyobb forgási sebességgel kell megegyeznie.** A saját névleges forgási sebességüknél gyorsabban forgó pengék eltörhetnek a részek kilökése mellett.
- g. **Viseljen szem, fül, fej és kéz védő eszközöket.** A megfelelő védőfelszerelés csökkenti a kirepülő részekből vagy a vágóéllal vagy pengével való véletlen érintkezésből eredő személyi sérüléseket.
- h. **A gép működése közben viseljen mindig csúszásgátló és védő cipőt. Ne használja a gépet mezítláb vagy nyitott szandálban.** Ily módon csökkenhet a mozgó penge vagy vágóélek okozta lábsérülések lehetősége.
- i. **A gép működése közben viseljen mindig balesetvédelmi cipőt. Ne használja a gépet mezítláb vagy nyitott szandálban.** Ily módon csökkenhet a mozgó penge vagy vágóélek okozta lábsérülések lehetősége.
- j. **Viseljen mindig hosszúnadrágot a gép használata közben.** A ruházattal nem védett testrészek könnyebben megsérülhetnek a kivetett tárgyaktól.

- k. **A gép használata közben tartsa távol a közelben tartózkodókat a munkavégzési területtől.** A lehulló törmelék súlyos személyi sérüléseket okozhat.
- l. **Tartsa mindig két kézzel a gépet használat közben.** A gépet mindkét kézzel tartva elkerülhető az ellenőrzés elvesztése.
- m. **A gépet csak a szigetelt markolatfelületeknél fogja meg, mert a vágóél vagy a penge érintkezésbe kerülhet rejtett kábelekkal.** A pengék vagy a vágóél esetleges érintkezése "feszültség alatt" álló vezetékekkel "feszültség alá" helyezheti a gép kitett fémrészeit is, ami áramütést okozhat a kezelőnél.
- n. **Mindig tartson stabil pozíciót, és csak akkor működtesse a gépet, ha a lábaival szilárdan a talajon áll.** Csúszós vagy instabil felületek egyensúlyvesztést vagy a gép feletti ellenőrzés elvesztését okozhatják.
- o. **Ne használja a gépet túl meredek emelkedőkön.** Ily módon lecsökken az ellenőrzésvesztés, elcsúszás és elesés, ami személyi sérüléseket okozhat.
- p. **Ha lejtőn dolgozik, mindig ügyeljen arra, hogy szilárdan tudjon állni, mindig a lejtőn keresztben dolgozzon, soha ne felfelé vagy lefelé, és legyen rendkívül óvatos az irányváltásnál.** Ily módon lecsökken az ellenőrzésvesztés, elcsúszás és elesés, ami személyi sérüléseket okozhat.
- q. **Tartsa távol minden testrészét a pengétől és a vágóéltől a gép működése során. A gép elindítása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a vágóél vagy a penge semmivel sem érintkezik.** A gép használata közben egy pillanatnyi figyelmetlenség súlyos személyi sérüléseket okozhat a kezelő vagy mások számára.
- r. **Ne használja a gépet az öv vonal magasság felett.** Ily módon elkerülhető a pengével való akaratlan érintkezés, és lehetővé teszi a gép jobb irányítását váratlan helyzetekben.
- s. **Feszültség alatt álló cserjék vagy növények vágásakor álljon készen az eltávolodásra.** Amikor felszabadul a feszültség a farostokban, a cserje vagy a növény megütheti a kezelőt és/vagy ellenőrzés nélkül maradhat a gép.
- t. **Járjon el különös óvatossággal cserjék és növények vágása során.** A vékony anyag blokkolhatja a pengét, és ez megtaszíthatja a kezelőt, amitől elveszítheti az egyensúlyát.
- u. **Tartsa meg az irányítást a gép felett, és ne érintse meg a pengéket, vágóéleket és más veszélyes részeket, miközben azok még mozognak.** Ily módon csökkenthetők a mozgó részek által okozott sérülések.
- v. **A gépet kikapcsolva és a testétől távol tartva szállítsa.** A gép helyes kezelése csökkenti a vágóéllal vagy a mozgó pengével való véletlen érintkezés valószínűségét.
- w. **A gép szállítása vagy tárolása közben mindig szerelje fel a burkolatot a fém pengékre.** A gép helyes kezelése csökkenti a pengével való véletlen érintkezés valószínűségét.
- x. **Csak a gyártó által meghatározott csere pengéket, vágóéleket és vágófejeket használjon.** A nem megfelelő cserealkatrészek növelhetik a törés és sérülés kockázatát.
- y. **A gépbe szorult anyagok eltávolítása közben, vagy a gép karbantartása közben kapcsolja ki a tápkapcsolót, és távolítsa el az akkumulátor egységet.** A gép esetleges váratlan működése a beszorult anyagok eltávolítása közben vagy a karbantartási műveletek során súlyos személyi sérüléseket okozhat.
- z. **A beszorult anyagok eltávolítása közben, vagy a gépen végzett karbantartási beavatkozás során kapcsolja le a tápkapcsolót és kapcsolja ki a gépet.** A gép esetleges váratlan működése a beszorult anyagok eltávolítása közben vagy a karbantartási műveletek során súlyos személyi sérüléseket okozhat.

3.1.2 A penge visszacsapása és az arra vonatkozó figyelmeztetések

A visszacsapás a gép váratlan oldalirányú, előre vagy hátra irányuló mozgása, ami akkor fordulhat elő, amikor a penge megszorul vagy fennakad egy tárgyon, mint egy növényen vagy farönkön. Elég heves lehet ahhoz, hogy a gépet és/vagy a kezelőt bármilyen irányba eltolja, aminek következtében elveszhet a gép feletti irányítás.

A visszacsapás és a kapcsolódó veszélyek elkerülhetők a következőkben jelzett megfelelő óvintézkedések betartásával.

- a. **Mindkét kezével tartsa szilárdan a gépet, és úgy helyezze el karjait, hogy ellenálljanak a visszacsapásnak. Helyezze a testét a gép bal oldalára.** A visszacsapás növelheti a sérülés kockázatát a gép váratlan mozgásai miatt. A kezelő a szükséges óvintézkedések megtételével ellenőrizheti a visszacsapást.
- b. **Amikor a penge elakad, vagy ha bármilyen okból megszakad a vágás, engedje el a működtető gombot és tartsa a gépet mozdulatlanul az anyagban, amíg a penge teljesen meg nem áll. Ha a penge elakad, soha ne próbálja meg eltávolítani a gépet az anyagból, és ne húzza hátrafelé a gépet, miközben a penge mozog: visszacsapás fordulhat elő.** Ellenőrizze és tegye meg a megfelelő helyreállítási intézkedéseket a penge elakadás okának megszüntetésére.
- c. **Ne használjon tompa vagy sérült pengét.** A tompa vagy sérült pengék növelik annak a kockázatát, hogy megszorulnak vagy megakadnak egy tárgyon, ami visszacsapáshoz vezethet.
- d. **Mindig ügyeljen a vágandó anyag jó láthatóságára.** A visszacsapás nagyobb valószínűséggel fordul elő ott, ahol nehezen látható a vágott anyag.
- e. **Ha a gép működése közben egy másik személy közeledik Önhöz, kapcsolja ki a gépet.** Visszacsapás esetén megnő annak a valószínűsége, hogy a mozgó pengével megütött személyek sérülést szenvednek.

3.2 EGYÉNI VÉDŐESZKÖZÖK (EVE)

Egyéni védőeszköz (EVE) alatt minden olyan felszerelést kell érteni, amelyet a kezelő viselésére szánnak annak érdekében, hogy megvédje őt a biztonságát vagy egészségét veszélyeztető kockázatoktól munkavégzés közben, valamint az erre a célra szolgáló minden eszközt vagy tartozékot. Az EVE eszközök használata nem szünteti meg a sérülési veszélyt, de baleset esetén csökkenti a kár hatásait.

A következőkben található a gép használata közben viselendő egyéni védőeszközök felsorolása:

- **Viseljen vágásvédő biztonsági cipőt csúszásmentes talppal és acél orrvédővel.**
- **Viseljen szemüveget vagy arcvédőt.**
- **Használjon zajvédő eszközöket, például fülvédőt vagy fül dugót.**



FIGYELEM

A hallásvédelmi eszközök használata nagyobb figyelmet és óvatosságot követel, mert korlátozzák a veszélyre figyelmeztető hangjelzések (kiáltások, riasztások stb.) észlelését. A megfelelő védőeszközök csökkentik a halláskárosodási kockázatot.

- **Viseljen olyan kesztyűt, ami lehetővé teszi a rezgés maximális csökkentését.**

- Viseljen bevizsgált biztonsági védőruházatot. A védődzseki és a kertész nadrág az ideális.



FIGYELEM

A védőruha megfelelő méretű kell, hogy legyen, és nem zavarhatja a dolgozót. Viseljen szoros védőruházatot. Ne viseljen olyan ruhát, sálát, nyakkendőt vagy nyakláncot, amely beakadhat a gépbe, a bozótba vagy másba. Fogja össze és védje a hosszú haját.

HU

MEGJEGYZÉS

Kérjen tanácsot a viszonteladójától a megfelelő ruházat kiválasztásához.

4 HASZNÁLATI SZABÁLYOK

Hogy kell működtetni az akkumulátoros elektromos gépet

- Kerülje a nedves vagy csúszós talajon, vagy általában a túl egyenetlen vagy meredek földön történő munkavégzést, ahol nem biztosított a kezelő stabilitása a munkavégzés során.
- Mindig mindkét lábával stabilan állva vágjon, hogy elkerülhető legyen az egyensúly elvesztése.
- Soha ne fusson, csak lépkedjen, és ügyeljen a talaj egyenetlenségeire és az esetleges akadályok megjelenésére.
- A kést tartsa szennyeződéstől és homoktól mentesen. Még kis mennyiségű talaj is hamar eltompítja a kést, és növeli a ellencsapás veszélyét.
- Állítsa le a gépet, ha a tárcsa idegen testbe ütközik.
- Állítsa le a gépet kitámasztás előtt.
- Mérje fel a megmunkálandó területből származó potenciális kockázatot, és hogy meghezza az összes szükséges óvintézkedést saját biztonságának garantálásához, különösen lejtős, egyenetlen, csúszós vagy göröngyös talajon.
- A lejtőkön a lejtésre merőlegesen végezze a munkát, soha sem felfelé vagy lefelé haladva.
- Járjon el nagyon gondosan a vízmosságok, árkok vagy töltések közelében.
- Amikor az úthoz közel használja a gépet, figyeljen a forgalomra.
- Járjon el gondosan a feszültség alatt álló elektromos vezetékek közelében.
- A gépet nem használhatják olyan személyek, akik nem képesek azt két kézzel szilárdan megtartani, és/vagy stabilan egyensúlyban megállni a lábukon a munkavégzés közben.
- A gépet nem használhatja egynél több személy.
- Soha ne használja a gépet, ha a kezelő fáradt vagy rosszulállattal küzd, vagy ha gyógyszerek, kábítószer, alkohol vagy a reagáló képességét és figyelmét károsan befolyásoló szerek hatása alatt áll.

Ajánlások kezdők számára

Mielőtt első alkalommal nekilátna egy munkának a géppel, javasolt magával a géppel és a legmegfelelőbb munkavégzési technikákkal való megfelelő jártasság megszerzése, próbálja szilárdan megmarkolni a gépet, és végrehajtani a munka által megkövetelt mozgásokat.

HU

4.1 KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. Olvassa el figyelmesen az utasításokat.
2. Tegyen szert a vezérlőelemekkel, és a gép megfelelő használatával való jártasságra.
3. Figyeljen arra, hogy nem érjen hozzá a veszélyes mozgó részekhez, mielőtt a gépet kikapcsolta, és a mozgó részek teljesen leálltak volna.
4. Viseljen védőszemüveget.
5. Soha ne engedje, hogy a gépet gyermekek, vagy olyan személyek használják, akik nem rendelkeznek az utasítások szükséges ismeretével.
6. Állítsa le a gép működését, amikor valaki, különösen gyermekek, vagy állatok tartózkodnak a közelben.
7. Csak világosban mellett végezzen munkát.
8. A gép használata előtt és bármilyen ütés után ellenőrizze, hogy ne legyenek kopásra, vagy rongálódásra utaló jelek, és végezze el a szükséges javításokat. Ellenőrizze a gépet, és bizonyosodjon meg arról, hogy minden, biztonsági és egyéb felszerelés működőképes.
9. Soha ne használja a gépet sérült vagy hiányzó védőelemekkel.
10. Tartsa a kezét és lábát mindig távol a vágó eszköztől, különösen a gép indítása közben.
11. Ügyeljen arra, hogy ne szenvedjen sérüléseket a szál hosszát szabályozó bármely vágó eszköz következtében. Az új szál kiengedése után mindig helyezze vissza a gépet a munkaállásba, mielőtt beindítaná.
12. Soha ne szereljen egybe fém vágó eszközöket.
13. Soha ne használjon olyan alkatrészeket vagy tartozékokat, amelyeket nem a gyártó szállított vagy javasolt.
14. Távolítsa el a helyéről az akkumulátort mielőtt ellenőrzést, tisztítást vagy munkát végez a gépen, és amikor a gép nincs használatban.
15. Bizonyosodjon meg mindig arról, hogy a hűtőlevegő nyílásai mindig lerakódás mentesek legyenek.
16. Minden használat után távolítsa el az akkumulátort a helyéről, és ellenőrizze az esetleges sérüléseket.
17. Olyan helyen tárolja a gépet, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá.
18. Azonnal szakítsa meg a munkát baleset vagy törés esetén.
19. Ne használja a gépet rossz idő, és főleg villámcsapások előfordulása esetén.
20. Mindig távolítsa el az akkumulátort, amikor átadja a gépet egy másik személynek.

Az akkumulátoros elektromos szerszámok kezelése és megfelelő használata

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék ki legyen kapcsolva az akkumulátor behelyezése előtt. Az akkumulátor bekapcsolt készülékbe történő behelyezése balesetet okozhat.
- Az akkumulátorok töltéséhez csak a gyártó által javasolt akkumulátortöltőt használjon. Az akkumulátortöltők általában az akkumulátor típusa szerint specifikálhatók; ha más típusokhoz használja, az tűzveszélyes lehet.
- Csak az Ön által vásárolt szerszámhoz specifikált akkumulátorokat használjon. Más akkumulátorok használata sérüléseket és tűzveszélyt okozhat.
- A nem használt akkumulátorokat tartsa távol az irodai gemkapcsoktól, pénzerméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól, vagy egyéb kis fémtárgyaktól, amelyek rövidzárlatot okozhatnak az érintkezőknél. Az akkumulátor érintkezői között létrejött rövidzárlat égést vagy tüzet okozhat.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor jó állapotban legyen, és hogy ne legyenek rajta rongálódásra utaló jelek. Ne használja a gépet sérült vagy elhasznált akkumulátorral.

HU

5 ÖSSZESZERELÉS

FIGYELEM

Járjon el a lehető legnagyobb körültekintéssel a részegységek beszerelése során, hogy ne veszélyeztesse a gép biztonságát és hatékonyságát; kétség esetén forduljon a Felhatalmazott Vevőszolgálati Központjához.

FIGYELEM

A kicsomagoláshoz és az összeszerelés elvégzéséhez keressen egy sík, szilárd felületet, elégséges térrel a gép és a csomagolóanyagok mozgatásához, mindig a megfelelő szerszámok használata mellett.

A csomagolóanyagok ártalmatlanítását a helyi rendelkezéseknek megfelelően kell végezni.

5.1 A BIZTONSÁGI VÉDŐELEM FELSZERELÉSE (3. ÁBRA)

FIGYELEM

A védőelemet helyesen kell felszerelni, hogy betarthatóak legyenek a biztonsági követelmények, és a szálvágó kés a megfelelő helyzetbe álljon.

FIGYELEM

Előfordulhat, hogy a gépre szerelt védőelem nem elegendő ahhoz, hogy megvédje a kezelőt minden idegen testtől (kavics, üveg, huzal stb.), amit a vágóberendezés forgása kilök. Az így kilökött tárgyak visszapattanhatnak és eltalálhatják a kezelőt.

FIGYELEM

Ha a védőburkolat eltörik vagy megsérül, haladéktalanul cserélje ki; soha ne próbálja meg azt a nem megfelelő helyzetben felszerelni.

Rögzítse a védőelemet (A) a csavarok (B) segítségével olyan helyzetben, ami lehetővé teszi a biztonságos munkavégzést.

5.1.1 A pánt felszerelése (4. ábra)

Szerelje a pántot (A) a védőelemre (B), és rögzítse a csavarral (C).

5.2 A NYLONSZÁLAS FEJ FELSZERELÉSE (5. ÁBRA)

Helyezze el az (F) felső peremet. Helyezze be a csapot (H) a megfelelő furatba (L), és csavarja be a fejet (N) az óra járásával ellentétes irányban, csupán kézi erővel.

Mindig az eredetivel azonos átmérőjű szálát használjon, hogy elkerülhető legyen a gép túlterhelése (12. ábra).

A nylonszál megnyújtásához üsse a talajhoz a fejet munkavégzés közben.



FIGYELEM

Ne üsse a fejet betonhoz vagy kövezetbe: veszélyes lehet.

5.2.1 A fej leszerelése

A leszereléshez helyezze a csapot (H) a megfelelő furatba (L), és csavarja ki ellentétes irányban.

5.3 TÁRCSA FELSZERELÉSE (6. ÁBRA)

1. A felső peremre (F) szerelje fel a tárcsát (R), ellenőrizze, hogy a forgásirány jó legyen.
2. Szerelje fel az alsó peremet (B), a védőborítást (D), és az óramutató járásával ellentétes irányban csavarja be a csavart (A).
3. Helyezze a tartozék csapot (H) a megfelelő furatba (L) a tárcsa rögzítéséhez, és lehetővé téve a csavar (A) meghúzását 25 Nm (2,5 kgm) nyomatékkal.



FIGYELEM

A gallért (lásd C nyilak) a tárcsa szerelési furatába kell helyezni.



FIGYELEM

A tárcsa használata esetén szerelje le a védőelemet a csavar kicsavarásával és a védőelem kiakasztásával (A, 4. ábra)

5.4 FELSZERELÉS FELSZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE A GÉPNÉL (7. ÁBRA)

5.4.1 Összeszerelés

1. Lazítsa ki az (E) csuklót a gomb (C) elforgatásával az óra járásával ellentétesen.
2. Állítsa a felszerelés szegecsét (B) a horonnyal (A) a csuklóhoz (E).
3. Helyezze a felszerelés csövét (D) a csuklóba (E) ütközésig tolva.

MEGJEGYZÉS

A művelet megkönnyítéséhez forgassa el a felszerelés szerszámát úgy, hogy az erőátviteli tengely a fogazatba illeszkedjen. Ellenőrizze, hogy ne legyen szennyeződés a csuklóban;

4. Az óramutató járásával megegyező irányban elforgatva erősen szorítsa be a (C) gombot.

HU

5.4.2 Szétszerelés

A (C) gombot az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva lazítsa ki a csatlakozót, és húzza le a felszerelést.

6 FELKÉSZÜLÉS A MUNKAVÉGZÉSRE

6.1 A GÉP ELLENŐRZÉSE



FIGYELEM

Bizonyosodjon meg arról, hogy az akkumulátor ne legyen behelyezve a helyére.



FIGYELEM

Soha ne használja a gépet a védőelem nélkül, vagy hibás védelemmel. Soha ne használja a készüléket a sebességváltó-tengely nélkül.

A munkavégzés megkezdése előtt tegye a következőket:

- Ellenőrizze a fűrészlapot, és győződjön meg róla, hogy nem képződtek-e repedések a fogak alján vagy a központi nyílás körül Távolítsa el a tárcsát, ha repedések láthatók rajta (8. ábra).
- Ellenőrizze, nem repedt-e el az alátámasztó karima előregedés miatt vagy azért, mert túlzottan meghúzták Távolítsa el a tartóperemet, ha repedtek látszik (9. ábra)
- Ellenőrizze, hogy a záróanya nem veszítette el a rögzítő erejét A rögzítőanya meghúzási nyomatéka 25 **Nm** legyen (9. ábra).
- Ellenőrizze, hogy a fűrészlap védőburkolata nem sérült-e vagy repedt be Cserélje ki a tárcsaborítót, ha repedtek látszik (10. ábra).
- ellenőrizze, hogy a gázkar és a biztonsági kar erőlködés nélkül, szabadon mozogjon, és elengedéskor automatikusan és gyorsan visszaálljon az üres állásba;
- ellenőrizze, hogy a gázkar reteszelve maradjon, ha nem nyomja meg a biztonsági kart;
- ellenőrizze, hogy a hűtőlevegő nyílások ne legyenek eltömődve;
- ellenőrizze, hogy a gép markolatai és védőelemei tiszták és szárazak, megfelelően felszerelve és szilárdan a géphez rögzítve legyenek;
- ellenőrizze, hogy a vágóeszközök és a védőelemek ne legyenek sérültek;
- ellenőrizze, hogy a gépen ne legyenek kopásra, vagy ütések vagy egyéb okok miatt történt rongálódásra utaló jelek, és végezze el a szükséges javításokat;
- az akkumulátor töltését a motoros egység használati és karbantartási utasításban jelzett módon végezze.

FIGYELEM

Az önök és mások biztonsága érdekében:

1. Ne használja a gépet úgy, hogy előtte nem olvasta el figyelmesen az útmutatót. Tegyen szert a vezérlőelemekkel, és a gép megfelelő használatával való jártasságra. Tanulja meg a gép gyors leállítását.
2. Ne feledje, hogy a kezelő vagy használó a felelős azokért a balesetekért vagy előre nem látható eseményekért, amelyek más személyeket, vagy azok tulajdonát érinthetik.
3. Viseljen megfelelő ruházatot a munkavégzés közben. Az Ön viszonteladója tud információt adni a legalkalmasabb balesetvédelmi eszközökről, hogy garantálható legyen a munkavégzés biztonsága.
4. Csak nappali fénynél és jó megvilágításnál dolgozzon.
5. Vizsgálja át alaposan a teljes munkaterületet, és távolítsa el mindent, amit felpattinthat a gépben (ágak, vashuzalok, rejtett vezetékek, kavicsok, stb.).
6. Ügyeljen a lehetséges anyag kirepítésekre, amiket a vágó eszköz okozhat.
7. Állítsa le a gépet, és távolítsa el az akkumulátort a helyéről:
 - ha a gép rendellenes módon vibrálni kezd: abban az esetben keresse meg azonnal a vibrációk okát, és végeztesse el az szükséges ellenőrzéseket egy felhatalmazott Vevőszolgálati Központban;
 - minden olyan esetben, ha őrizetlenül hagyja a gépet;
 - ellenőrzés előtt tisztítsa meg vagy dolgozzon a géppel;
 - miután egy idegen testbe ütközött. A gép újbóli használata előtt ellenőrizze, hogy nincs-e sérülés, és végezze el a szükséges javítást;
 - amikor a gép használaton kívül áll.
8. A tűzveszély elkerülése érdekében ne hagyja a túlhevült gépet falevelek vagy száraz fű között.

ÓVINTÉZKEDÉS

Soha ne feledje, hogy egy helytelen módomban használt elektromos gép másokat zavarhat. Mások és a környezet védelme érdekében:

- Kerülje a gép használatát olyan helyeken és időpontokban, amikor másokat zavarhat.
- Szigorúan tartsa be a vágásból származó anyag ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.
- Tartsa szigorúan be a használt alkatrészek, vagy bármilyen más, a környezetet súlyosan terhelő részegységek ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.

7.1 ÜZEMMÓDOK



FIGYELEM

Munkavégzés közben a gépet mindig két kézzel, szilárdan kell tartani, a vágóegységet az övonal alatt tartva.

A nyilonszálás fej képes a magas fű vagy a nem fás növényzet eltávolítására kerítések, falak, alapozások, járdák mellett, fák körül, stb., vagy a kert egyik különleges területének teljes megtisztítására.



FIGYELEM

Ezzel a géppel tilos bármilyen típusú fém vagy merev vágólap használata.

Az akkumulátor egy olyan védelemmel rendelkezik, ami meggátolja annak teljes lemerülését.

A gép automatikusan kikapcsol, ha lemerül az akkumulátor. Ebben az esetben azonnal fel kell azt tölteni.

7.2 MUNKAVÉGZÉSI TECHNIKÁK



FIGYELEM

CSAK nylon vágószálakat használjon. A fémhuzalok, műanyaggal bevont fémhuzalok, és/vagy a vágófejhez nem alkalmas szálak használata súlyos sebesüléseket és sérüléseket okozhat.

Használat közben javasolt a gép leállítása, és a gépre rakódott fűhulladék rendszeres eltávolítása, hogy ily módon elkerülhető legyen a túlmelegedés a védőburkolat alá szorult fű miatt.

Távolítsa el a beszorult fűvet egy csavarhúzó segítségével.



FIGYELEM

Se a gép kezelője, se senki más ne próbálja eltávolítani a levágott anyagot a gép működése közben, vagy amíg a vágó eszköz forog, mert az súlyos sérüléseket okozhat.



FIGYELEM

Ne használja a gépet söprésre, a nyilonszálás fej megdöntésével. A gép teljesítménye akár 15 méterig, vagy messzebb is kidobhat tárgyakat és kis kavicsokat, kárt vagy személyi sérüléseket okozva.



FIGYELEM

A súlyos sérülések elkerülése érdekében a gép és a vágóberendezés működése közben ne próbálja eltávolítani a levágott anyagot. A személyi sérülés kockázatának elkerülése érdekében állítsa le a gépet és a vágóberendezést mielőtt a tárcsa köré szorult anyagot eltávolítja. A kúpfogaskerekes hajtómű a használat alatt felforrósodhat, és a használat után még egy ideig forró is maradhat. Ha ilyenkor megérinti, akkor égési sérülést szenvedhet.



FIGYELEM

Néha előfordulhat, hogy ágak vagy gyökerek akadnak be a védőburkolat és a vágóberendezés közé. Tisztítás előtt mindig állítsa le a gépet.

HU

7.2.1 Erdőirtás

- Mielőtt nekilátna az irtásnak, ellenőrizze az irtásra kerülő területet, a talaj típusát, a terület lejtését és azt, hogy vannak-e rajta kövek, gödrök stb
- A területnek azzal a szélével kezdje, amelyik könnyebbnek látszik, majd vágjon egy nyitott területet, ahonnan dolgozni tud
- Szisztematikusan haladjon keresztbe a területen, minden menetben kb. egy 4-5 méteres szélességet vágva Ez a gép teljes munkasávját kihasználja mindkét irányban, továbbá kényelmes és változatos munkaterületet biztosít.
- Ritkítson ki egy körülbelül 75 méter hosszú területsávot. Vigye magával az üzemanyagkannát az esetleges utántöltéshez a munkavégzés közben.
- Lejtős talajon a lejtőn keresztben haladva dolgozzon Sokkal könnyebb a lejtőn keresztbe haladni, mint le és fel.
- Úgy tervezze meg a sávírtást, hogy ki tudja kerülni az árkokat és az egyéb talaj menti akadályokat A sáv irányának megszabásakor éljen a szélviszonyok adta lehetőségekkel, hogy a levágott törzsek a már kitisztított területre essenek.

7.2.2 Fűnyírás fűvágó kés segítségével

- Ne használja a fűhöz való tárcsákat fás száraz kivágásához.
- A fűvágó kés a magas vagy durva fű minden fajtájához alkalmas
- A fű levágása oldalirányú kaszáló mozdulattal történik, ahol a jobbról balra irányuló lengetés a fűvágást végző mozdulat, a balról jobbra irányuló pedig a visszalendítés A vágást a tárcsa bal oldalával kell végezni (8 óra és 12 óra között).
- Ha a fűvágó kés a fű vágásakor balra megdől, a fű egy sorba rendeződik össze, így könnyebb lesz majd - pl. gereblyézéssel - összegyűjteni
- Próbáljon ütemesen dolgozni Álljon stabilan, szétvetett lábakkal. A visszalendítés után lépjen előre, és álljon be újra stabil pozícióba.
- Könnyedén ültesse rá az alátámasztó kelyhet a talajra A kelyh célja, hogy megvédje a kést a talajhoz ütközéstől.
-

Az alábbi utasítások betartása esetén csökkentheti a késre feltekeredő anyagok miatti veszélyt

1. Mindig teljes fordulatszámmal dolgozzon.
 2. A visszalendítés során kerülje a korábban már levágott anyagokat.
- Mielőtt nekilátna a levágott anyag összeszedésének, állítsa le a gépet, kapcsolja le a hevedert, és tegye le a gépet a földre.

7.3 FÜSZEGÉLYNYÍRÁS SZEGÉLYNYÍRÓ FEJJEL



FIGYELEM

Ne használjon a meghatározott átmérőnél hosszabb szálát. Megfelelően felszerelt védőelemnél a beépített vágóberendezés automatikusan szabályozza a szál megfelelő hosszúságát. A túl hosszú szál használata túlterhelheti a motort, s ez kárt okozhat a kuplungmechanizmusban és a közeli alkatrészekben.

HU

7.3.1 Szegélynyírás

- Tartsa a fejet megdöntve kicsivel a talaj felett. A vágást a szál vége hajtja végre. Engedje a zsinórt a maga ütemében dolgozni. Soha ne tolja a szálát a vágni kívánt területre.
- A szál lehetővé teszi a fű és a gyom könnyű eltávolítását a falak, kerítések, fák és járdaszegélyek tövében; ugyanakkor károsíthatja egyes fák és cserjék kérgét, és megsértheti a kerítésoszlopokat.
- Az egyéb növények sérülési kockázatának csökkentése érdekében rövidítse a szálát 10-12 cm méretűre, és csökkentse a gép sebességét.

7.3.2 Tisztítás

- A tisztítási módszer eltávolít minden nem kívánatos növényzetet Tartsa a fejet közvetlenül a talajszint felett és döntse meg. Hagyja, hogy a szál rendet vágjon a területen a fák, oszlopok, szobrok és hasonló tárgyak körül.



ÓVINTÉZKEDÉS

Ez a technika a szállakás növekedésével jár.

- A szál gyorsabban kopik, és többször kell előhúzni, amikor kövek, téglák, beton, fémkerítések és egyéb mellett dolgozik a géppel, mint amikor csak fákkal és fafelületekkel kerül érintkezésbe.
- A szegélynyírásnál és tisztázásnál használjon a gép teljes fordulatszámánál alacsonyabb értéket, hogy a szál tovább tartson és csökkenjen a fej kopása.

7.3.3 Vágás

- A gép ideális az olyan fű nyírásához, amely nehezen elérhető egy normál fűnyíró számára. Vágás közben tartsa a szálát párhuzamosan a talajjal. Kerülje a fej talajra nyomását, hogy ne tegye tönkre a pázsitot és ne rongálja meg a gépet.
- Kerülje a fej állandó érintkezését a talajjal a rendes vágás közben. Az ilyenfajta állandó érintkezés a fej sérülését és kopását okozhatja.

7.3.4 Söprés

- A forgószál szívóhatása felhasználható a gyors és könnyű feltakarításhoz. Tartsa a szálát párhuzamos helyzetben a ritkítani kívánt talaj felett, és végezzen előre és hátra irányuló váltakozó mozgást.
- Vágás és söprés egyidejű végzésékor teljes gáz adásával érheti el a legjobb eredményt

FIGYELEM

Soha ne végezzen vágást, ha rosszak a látási viszonyok, vagy szélsőséges hőmérsékleti körülmények vagy fagy esetén.

HU

7.4 A MUNKAVÉGZÉS VÉGE

A munka befejezése után a korábban jelzett módon állítsa le a gépet.

FIGYELEM

Hagyja lehűlni a gépet, mielőtt elhelyezné a gépet bármilyen környezetben.

A tűzveszély csökkentése érdekében tisztítsa le a gépről a fű, levél vagy túlzott zsír maradványokat; ne hagyja egy helyiség belsejében a vágási maradékokat tartalmazó edényeket.

8 KARBANTARTÁS

FIGYELEM

- A karbantartási műveletek végzése közben mindig viseljen védőkesztyűt.
- Meleg motornál vagy akkumulátornál ne végezzen karbantartást. Állítsa le a gépet, és hagyja lehűlni. Kikapcsolt gépnél és eltávolított akkumulátor mellett végezze a karbantartást.
- A karbantartás elmaradása vagy nem megfelelő végzése, a biztonsági berendezések eltávolítása vagy módosítása és/vagy nem eredeti alkatrészek használata súlyos vagy halálos sérüléseket okozhat a kezelőnek vagy harmadik feleknek.

FIGYELEM

Figyelmesen olvassa el az akkumulátor és az akkumulátortöltő használati és karbantartási utasítását is!

FIGYELEM

Az önök és mások biztonsága érdekében:

- Minden használat után távolítsa el az akkumulátort a helyéről, és ellenőrizze az esetleges sérüléseket.
- A megfelelő karbantartás alapvetően fontos a gép eredeti hatékonyságának és használati biztonságának időtálló megtartásában.
- Tartsa meghúzva az anyákat és csavarokat, hogy bizonyos lehessen a gép állandó működési biztonságában.
- Soha ne használja a gépet kopott vagy sérült alkatrészekkel. A sérült alkatrészeket mindig ki kell cserélni, soha nem szabad javítani.
- Csak eredeti alkatrészeket használjon. A nem egyenértékű minőséget képviselő alkatrészek megrongálhatják a gépet, és károsak a biztonságra.

FIGYELEM

A karbantartási műveletek közben távolítsa el az akkumulátort e helyéről.

8.1 FÜSZEGÉLYNYÍRÓ PENGÉ ÉLEZÉSE (2-3-4 FOGAS)

1. A fűnyíró pengéket meg lehet fordítani: amikor az egyik oldal már nem éles, a pengét meg lehet fordítani és a másik oldalát használni.
2. A fűnyíró pengéket egyszerű vonalú lapos reszelővel lehet élezni.
3. Az egyensúly fenntartása végett minden vágóélt egyenletesen élezzon
4. Ha a pengék élezése nem megfelelő, a gép rendellenes vibrálását okozhatják, aminek következtében a pengék eltörnek.

8.2 TÁRCSA ÉLEZÉS (3 FOG)

Mindig ellenőrizze a tárcsa általános állapotát. A tárcsa megfelelő élezése lehetővé teszi a gép maximális teljesítményét.

A fogak élezéséhez használjon reszelőt vagy köszörűt, majd apránként köszörülje meg a fogakat az 11. ábra ábrán feltüntetett módon a szögek és a méretek betartásával.

FIGYELEM

A rossz vágóeszköz, vagy rosszul élezett penge megnöveli a visszacsapás veszélyét. Ellenőrizze a fűszegélynyíró éleket, hogy nincs-e rajtuk sérülés, vagy repedés, ilyen esetben cserélje ki őket.

FIGYELEM

A sérült vágóberendezéseket ne próbálja hegesztéssel, kiegyenesítéssel, a forma módosításával megjavítani. Ezek miatt a műveletek miatt a vágóberendezés leválhat, és súlyos, akár halálos sérülést okozhat.

8.3 SZEGÉLYVÁGÓ FEJ

Mindig az eredetivel azonos átmérőjű szálát használjon, hogy elkerülhető legyen a motor túlterhelése (12. ábra). A nylonszál megnyújtásához üsse a talajhoz a fejet munkavégzés közben (13. ábra).

FIGYELEM

Ne üsse a fejet betonhoz vagy kövezetbe: veszélyes lehet.

8.3.1 A nylonszál cseréje a LOAD&GO fejnél(17. ábra)

1. Vágjon le 5.2 m hosszú $\varnothing$ 2.4 mm-es nylonszálat.
2. Állítsa be egyenesen a nyilat és helyezze a szálát a fejbe (1, 17. ábra) amíg ki nem lép az ellenkező oldalon (2, 17. ábra).
3. Ossza fel a szálát két egyenlő részre (3, 17. ábra) majd a gomb forgatásával töltse fel a fejet (4, 17. ábra).

FIGYELEM

A balesetveszély nagyobb, ha nem megfelelő a vágóeszköz! Kizárólag az ajánlott vágó eszközöket és védőfelszereléseket használja, és tartsa be az utasításokat.

HU 8.4 KÚPFOGASKEREKES HAJTÓMŰ

30 üzemóránként vegye le a kúpfogaskerekes hajtómű csavarját (C, 14. ábra), és ellenőrizze a zsír szintjét. Ne használjon 10 grammnál többet. Molibdén-diszulfidos, jó minőségű zsírt használjon.

Tisztításhoz ne használjon üzemanyagot (keveréket).

8.5 FELSZERELÉS CSATOLÓ CSIKLÓ (15. ÁBRA)

A gép folyamatos és szabályos működésének biztosításához 30 üzemóránként le kell szerelni a felszerelést (D), meg kell zsírozni a csatlakozó belsejében található erőátviteli tengelyt (E) és a felszerelés végén található erőátviteli tengelyt (D). Molibdén-diszulfidos, jó minőségű zsírt használjon. A felszerelés minden egyes cseréjekor ellenőrizze a csatlakozó zsírását.

8.6 RENDKÍVÜLI KARBANTARTÁS

Intenzív használat esetén a szezon végén, normál használat esetén kétfévente szükséges a szervizhálózat szakemberével átnézetni a felszerelést.

Keresse meg a legközelebbi Hivatalos Vevőszolgálati Központot: <https://www.myemak.com/int/filiali-e-distributori/distributori>.

FIGYELEM

- **A jelen kézikönyvben nem szereplő minden egyéb karbantartási műveletet hivatalos Vevőszolgálati Központnak kell végeznie. A gép állandó és szabályos működésének biztosításához, ne feledje, hogy az esetleges alkatrészcszerénél kizárólag EREDETI ALKATRÉSZT használjon.**
- **A nem engedélyezett esetleges módosítások és/vagy a nem eredeti alkatrészek használata a gépkezelő és harmadik személyek súlyos, akár halálos sérülését okozhatják, és a garancia azonnali megszűnésével járnak.**

8.7 KARBANTARTÁSI TÁBLÁZAT

A következő karbantartási intervallumok csak normál üzemeltetési viszonyokra vonatkoznak. Ha a napi használat a rendesnél hosszabb, vagy kedvezőtlen vágási körülmények állnak fenn, az ajánlott gyakoriságokat megfelelő mértékben sűríteni kell		Minden egyes használat előtt	Havonta	Sérülés vagy meghibásodás esetén	Igény szerint
A készülék egésze	Ellenőrizze a következőket (szívárgások, repedések és kopások)	X			
	A napi munka befejeztével végezze el a tisztítást	X			
Vágóadapterek	Ellenőrizze az alábbiakat (sérülések, késélesség és kopások)	X			
	Ellenőrizze a feszültséget	X			
	Élezze meg			X	X
Kúpfogaskerekes hajtómű	Ellenőrizze az alábbiakat (sérülések, kopások és zsírszint)		X		X
Védőburkolat a vágóadapterekhez	Ellenőrizze az alábbiakat (sérülések és kopások)	X			
	Cserélje ki			X	X
Minden elérhető csavar és anya	Ellenőrzés	X			
	Húzza meg újra		X		
Anya és csavarok a vágóadapterhez	Ellenőrizze, hogy a vágóberendezésen a rögzítő anya jól meg van-e húzva	X			
Felszerelés csatlakozó csukló	Zsírzás		X		X
Akkumulátor	Ellenőrizze az akkumulátor épségét	X			
	Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét	X			
	Ellenőrizze, hogy az akkumulátortöltő ép és működőképes legyen	X			
	Ellenőrizze az akkumulátor és a gép közötti csatlakozásokat, és ellenőrizze az akkumulátor és az akkumulátortöltő közötti csatlakozásokat is.		X		

9 SZÁLLÍTÁS

FIGYELEM

Ha a gépet járművön szállítja, ellenőrizze, hogy szíjakkal megfelelő módon és erősen rögzítve legyen. A gépet vízszintesen kell szállítani, ezenfelül ellenőrizni kell, hogy az ilyen gépek szállítására vonatkozó érvényes elírások be legyenek tartva.

HU

FIGYELEM

A gép szállítása vagy tárolása esetén szerelje fel a tárcsavédőt.

A gépet álló motorral és felszerelt tárcsavédővel szállítsa (16. ábra).

10 TÁROLÁS

FIGYELEM

Figyelmesen olvassa el az akkumulátor és az akkumulátortöltő használati és karbantartási utasítását is!

Amikor a gép hosszú ideig működésen kívül van:

- Vegye le az akkumulátort (a helyes leszereléshez olvassa el az akkumulátor használati útmutatóját is).
- Az akkumulátorokat tárolja gyermekektől elzárva, sötét és száraz helyen 0 - 23 °C között, pormentesen és korrozív gázoktól mentesen. Kerülje a közvetlen napfényen történő tárolást.
- A használat során az akkumulátor egy olyan védőberendezés segítségével, amely kikapcsolja a gépet és meggátolja a működést, védve van a teljes lemerüléstől.
- Vegye le a tárcsát, tisztítsa meg, és olajozza a rozsdá kialakulásának elkerülésére.
- Vegye le a tárcsa rögzítő permeket; a kúpfogaskerekes hajtómű ágyazatát szárítsa és tisztítsa meg.
- Járassa üresen a gépet, hogy teljesen kiürítse a nyomócsövet és az olajszivattyút is.
- Ha a gépet felszerelt fémtárcsával tárolják, a tárcsavédő felszerelése is kötelező.
- Minden munkamenet befejezése után tisztítsa gondosan meg a gépet a portól és a lerakódásoktól, javítsa meg vagy cserélje ki a hibás részeket.
- A gépet száraz helyen, az időjárási viszontagságoktól védve kell tárolni.
- Helyezze el a gépet gyermekektől távol.

11 KÖRNYEZETVÉDELEM

A gép használata során a környezetvédelem jelentős és prioritást élvező szempont kell, hogy legyen a civil együttélés és a minket körülvevő környezet érdekében.

- Kerülni kell, hogy a gép egy zavaró elemmé váljon a szomszédság szemében.
- Szigorúan tartsa be a vágásból származó anyag ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.

- Tartsa szigorúan be a csomagolás, olaj, benzin, akkumulátor, szűrő, elhasznált alkatrészek, vagy bármilyen más, a környezetet súlyosan terhelő részegység ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat. Ezt a hulladékot nem szabad a szemétkébe dobni, hanem szét kell válogatni, és a megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni, ahol gondoskodnak az anyagok újrahasznosításáról.

11.1 BONTÁS ÉS MEGSEMISÍTÉS

Üzemen kívül helyezéskor ne szennyezze a géppel a környezetet, hanem forduljon hulladékgyűjtő központhoz.

A gép gyártásához használt anyagok jó része újrahasznosítható; az összes fémes részt (acél, alumínium, sárgaréz) átadhatja egy normál fémhulladékgyűjtő telepnek. Az erre vonatkozó információkat a területi hulladékgyűjtő szolgálatnál lehet beszerezni. A talaj, a levegő és a vizek szennyezése nélkül, a környezet tiszteletben tartásával kell elvégezni a gép lebontásakor keletkező hulladékok kezelését.

Minden esetben be kell tartani a helyileg érvényes hulladékkezelésre vonatkozó előírásokat.

A gép bontásával egyidejűleg semmisítse meg az EK jelölési címkét és a jelen utasítást.

12 MŰSZAKI ADATOK

		D-BC	
Kúpfogaskerék		KÜLSŐ M10 csappal	
Mechanikai teljesítmény a kúpfogaskerék kimenetnél	HP / kW (rpm)	1,34 / 1,0	
Erőátviteli cső Ø (rúd Ø)	mm	26	
Legnagyobb nyomaték	Nm (rpm)	1,4	
A kimeneti tengely legnagyobb sebessége	rpm	6800 W	
Kúpfogaskerék (Redukciós arány)		1,4	
Vágókészlet	mm	Load & Go Ø130 nyilonszál Ø 2.4	
Védőburkolat		Műanyagból	
Fejes vágás Ø	mm	390	
Felszerelés súlya / Teljes gép súlya	kg	1,1	4,0

Rádiómodul

Frekvenciasáv	ISM 2,4 Ghz sáv
Legnagyobb átviteli teljesítmény	1 mW
A jel hatótávolsága	Körülbelül 10 m

MEGJEGYZÉS

A jelerősség a környezeti feltételektől és a mobil termináltól függ. A hatótávolság nagymértékben változhat a külső körülményektől függően, beleértve a vevőkészüléket is. Zárt környezetben és fém korlátok (például falak, polcok, bőröndök) jelenlétében a hatótávolság jelentősen csökkenhet.

HU

12.1 AJÁNLOTT VÁGÓESZKÖZÖK

Javasolt vágóeszközök		
Modell		Vágóeszközök
D-BC		ø 390 mm
D-BC		ø 255 mm

12.2 HANGKIBOCSÁTÁSOK ÉS REZGÉSEK

		Hivatkozási szabványok	D-BC
Hangnyomás ⁽¹⁾	L_{pAav} - dB(A)	2000/14/EK	80
Határozatlanság	dB(A)		1,90
Mért hangteljesítményszint	dB(A)	2000/14/EK	93,5
Határozatlanság	dB(A)		1,9
Garantált hangteljesítményszint	L_{WA} - dB(A)	L_{WA}-2000/14/EK	96
Rezgésszint ⁽¹⁾	m/s²		<2.5 bal <2.5 jobb
Határozatlanság	m/s²	EN 12096	1,5 bal 1,5 jobb

⁽¹⁾ Érték a legmagasabb fordulatszámnál 9.500 ford./percnél.

FIGYELEM

A zajkibocsátási és rezgési értékek az elektromos gép tényleges használata során eltérhetnek a megadott értékektől a gép használati módja és különösen a megmunkálás alatt álló rész miatt.

Becslés alapján meg kell határozni a kezelő védelmére hozott biztonsági intézkedéseket a tényleges használati körülmények között jelentkező kitettségnél (a munkavégzési ciklus minden részét tekintetbe véve, mint a kikapcsolt állapotú gépre vonatkozó idő, és amikor az indítási időn túl inaktív).

13 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Alulírott,

**EMAK spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE)
OLASZORSZÁG**

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép:

1. Fajta:

AKKUMULÁTOROS BOZÓTVÁGÓ

2. Márka: / Típus:

Oleo-Mac D-BC - Efco DSi D-BC

3. sorozatazonosító:

873 XXX 0001 - 873 XXX 9999

megfelel az irányelv / jogszabály és a későbbi módosítások vagy kiegészítések előírásainak:

**2006/42/EK – 2014/30/EU – 2011/65/EK – 2014/65/EU –
2014/53/EU – 2000/14/EK I melléklet ° 33 sz.**

megfelel a következő összehangolt normák rendelkezéseinek:

**EN 60335-1:2013 -
EN ISO 12100 tekintve a harmonizált jogszabályokban
előírányzottakat EN 50636 -2 - 91:2015 e EN ISO 11806 -
1:2022 - EN 55014 - 1:2017 - EN 55014 - 2:2015 -
EN 62233:2008 - ETSI EN 301 489 - 1 V2.2.3 - 2019 -
ETSI EN 301 489 - 17V3.2.4 - 2020 -
ETSI EN 300 328 V2.2.2 - 2019**

A vágóeszköz típusa:

nylonszál

Vágásszélesség:

39 cm

Kelt:

Bagnolo in piano (RE) Olaszország – via Fermi, 4

Dátum:

2024.05.10.

Itt letétbe helyezett Műszaki dokumentáció:

Igazgatási székhely. - Műszaki Igazgatóság

Luigi Bartoli - C.E.O.

HU

14 GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

A gépet a legmodernebb gyártási technológia szerint tervezték és állították össze. A Gyártó termékeire magán és hobby használat esetén a vásárlástól számított 24 hónapos garanciát vállal. Professzionális használat esetén a garanciális időszak 12 hónapra korlátozódik.

HU Általános garanciafeltételek

- 1. A garancia a vásárlás időpontjától érvényes. A gyártó cég értékesítési és szervizhálózatán keresztül ingyenesen kicseréli, az anyag-, megmunkálási vagy gyártási hibás alkatrészeket. A garancia nem vonja meg a vevő polgári törvénykönyvben előírt, az értékesített áru hibájának vagy hiányosságának következményeivel kapcsolatos jogait.
- 2. A szakemberek a munka megszervezéséhez szükséges időt figyelembe véve a lehető leghamarabb elvégzik a szükséges beavatkozást.
- 3. **A garanciális javítás igényléséhez az erre felhatalmazott személyhez el kell juttatni az alábbi garanciajegyet, minden adatot kitöltve, a viszonteladó által lepecsételve, valamint mellékelni kell a vásárlást igazoló számlát vagy adóhatóság által előírt blokkot, amely a vásárlás időpontját igazolja.**
- 4. A garancia érvényét veszti az alábbi esetekben:
 - A karbantartás nyilvánvaló hiánya,
 - A termék nem megfelelő és helytelen használata,
 - Nem megfelelő kenőanyag vagy üzemanyag használata,
 - Nem eredeti alkatrész vagy tartozék használata,
 - Arra fel nem hatalmazott személy valamilyen beavatkozást végzett a gépen.
- 5. A Gyártó cég kizárja a garanciából a fogyóanyagokat és a normál működési kopásnak kitett alkatrészeket.
- 6. A garancia kizárja a termék frissítését és feljavítását.
- 7. A garanciális idő alatt szükséges beállítás és karbantartás nem tartozik a garancia körébe.
- 8. A szállítás közben esetlegesen bekövetkező kárt haladéktalanul jelezni kell a fuvarozónak garanciális jogvesztés terhe mellett.
- 9. A gépeinkre szerelt más márkájú motorokra (Briggs & Stratton, Tecumseh, Kawasaki, Honda stb.) a motor gyártójának garanciája érvényes.
- 10. A garancia nem fedezi az esetleges közvetlen vagy közvetett személyi vagy anyagi károkat, melyek oka a gép meghibásodása vagy a gép hosszú ideig tartó használaton kívül helyezése.

TÍPUS	DÁTUM
SOROZATSZÁM	MÁRKAKERESKEDŐ
VÁSÁRLÓ NEVE	
Ne küldje el! Csak az esetleges műszaki garancia igénye esetén kell mellékelni.	

15 A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

 **FIGYELEM**

- **Mindig állítsa le a gépet és távolítsa el az akkumulátort az alábbi táblázatban ajánlott minden korrekciós próba végrehajtása előtt, azokat az eseteket kivéve, amelyek kifejezetten igénylik a gép működését.**
- **Ha ellenőrizte az összes lehetséges okot, és a probléma nem oldódott meg, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Vevőszolgálattal. Ha a táblázatban nem szereplő probléma merül fel, vegye fel a kapcsolatot a Vevőszolgálattal.**

HU

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOK	MEGOLDÁS
A kapcsoló működtetésére nem indul el a gép	Hiányzó, vagy nem megfelelően behelyezett akkumulátor	Bizonyosodjon meg arról, hogy az akkumulátor megfelelően legyen elhelyezve
	Lemerült akkumulátor	Ellenőrizze a töltés állapotát, és töltsse fel az akkumulátort
A gép leáll munkavégzés közben	Hiányzó, vagy nem megfelelően behelyezett akkumulátor	Bizonyosodjon meg arról, hogy az akkumulátor megfelelően legyen elhelyezve
	Lemerült akkumulátor	Ellenőrizze a töltés állapotát, és töltsse fel az akkumulátort
Csökkenett akkumulátor hatékonyság	Nehéz használati körülmények nagyobb áramfelvétellel	Optimalizálja a körülményeket
Az akkumulátortöltő nem végzi el az akkumulátor feltöltését (piros LED világít)	Szennyezett érintkezők	Tisztítsa meg az érintkezőket
Az akkumulátortöltő nem végzi el az akkumulátor feltöltését (egyik LED sem világít)	Hiányzik a feszültség az akkumulátortöltőnél	Ellenőrizze, hogy a csatlakozó be legyen illesztve, és hogy legyen feszültség az aljzatban
	Hibás akkumulátortöltő	Cserélje ki egy eredeti alkatrésszel
A gép beindul, és működik, de a vágószerszám nem forog	A kuplung, a kúpfogaskerekes hajtómű vagy a meghajtó kardántengely sérült	Szükség esetén cserélje ki, vegye fel a kapcsolatot egy Hivatalos Vevőszolgálati Központtal
	Helytelenül csatlakoztatott felszerelés	Szerelje fel helyesen a felszerelést (lásd utasítások Összeszerelés, 5 fejezet

